



La BOXX. Mode d'emploi et guide d'entretien.



MÜLLEX®

Introduction

Nous vous félicitons pour votre achat d'un produit de la dernière génération, le système de collecte des déchets BOXX de Müllex, une marque de A. & J. Stöckli SA, Netstal/GL. Dans la BOXX, le sac à déchets de 35 l (CH) offre une capacité jusqu'à 25% supérieure à celle d'un seau conventionnel.

Table des matières

| | Page |
|--|------|
| Comment remplacer les sacs de 35 l | 3 |
| Comment remplacer les sacs de 17 l | 4 |
| Comment mettre les sacs de 17 l dans le conteneur supplémentaire | 5 |
| Conseils pour le compostage | 6 |
| Espace de rangement | 8 |
| Composants – montage et démontage | 9 |
| Entretien | 10 |
| Assortiment standard | 11 |
| Accessoires pour tous les systèmes à tiroir | 13 |



A. & J. Stöckli AG
CH-8754 Netstal
Tel. 055 645 55 55
www.muellex.ch

Etendue de la garantie

2 ans sur le matériel pour les pièces livrées par A. & J. Stöckli SA. Nous déclinons toute responsabilité en ce qui concerne la fixation frontale, les rails et les tiroirs extractibles en cas d'utilisation d'éléments qui ne sont pas de notre marque. La prestation de service client est alors assumée par le cuisiniste.

Comment remplacer les sacs de 35 l



Comment remplacer les sacs de 17 l



Comment mettre les sacs de 17 l dans le conteneur supplémentaire



Finir l'entaille
pré-emboutie
avec un couteau.



Convient
aussi pour
des sacs
plus grands



Conseils pour le compostage

Il est facile de récolter correctement les déchets végétaux lorsque les conseils suivants sont observés:

a) Mettre le seau vert correctement en place

Pour éplucher les fruits et les légumes, le seau vert peut facilement être enlevé du cadre et posé sur la table de cuisine comme collecteur de déchets végétaux.



b) Les déchets végétaux sont des déchets humides

Placer toujours deux ou trois couches de papier ménage au fond du seau vert pour absorber l'humidité avant d'y déposer les déchets. Cela empêche la salissure et facilite le nettoyage du récipient.

c) Les déchets végétaux sont des déchets actifs

Sans air, les déchets commencent vite à sentir mauvais dans leur récipient. Vider par conséquent souvent le seau sur le tas de compost ou à la déchetterie pour déchets verts. Laisser le couvercle du récipient ouvert pour que les déchets puissent «respirer». Ne replacer le couvercle que pour le transport de la cuisine au tas de compost ou au conteneur.

d) Déchets végétaux en emballage?

Les déchets biologiques peuvent aussi être collectés dans des sacs appropriés, biodégradables.

Ne pas utiliser des sacs en plastique pour protéger le récipient des salissures.

Le plastique ne peut pas être composté et il doit être enlevé par une opération manuelle désagréable avant le compostage des déchets végétaux.

Laver le seau vert avec la dernière eau de vaisselle ou dans le lave-vaisselle.

e) Compostage chez soi – un travail sain à l'air frais!

Compostez vos déchets vous-même. Vous aurez du plaisir à utiliser le compost qui résulte de vos déchets. Adressez vos questions au sujet de compostage au service des déchets de votre commune ou district.

Conseils pour le compostage

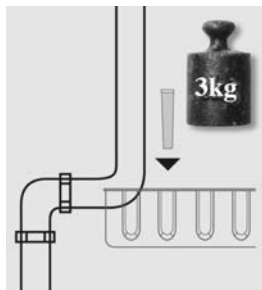
f) Les objets suivants se prêtent au compostage

- Pelures de bananes
- Bouquets de fleurs (non traitées)
- Coquilles d'œufs
- Fruits pourris
- Cheveux
- Cendres de bois (non traité)
- Marc de café
- Carton (aussi à œufs)
- Noyaux de fruits
- Coquilles de noix
- Epluchures
- Restes d'aliments
- Sachets de thé
- Plantes en pot

g) Les objets suivants ne conviennent pas au compostage

- Cendre de bois traité
- Excréments de chien
- Litière de chat
- Plantes malades
- Contenu de l'aspirateur
- Langes de bébé
- Fromage (croûtes)
- Os

Espace de rangement



Réceptacle-couvercle extractible

Ce réceptacle-couvercle peut contenir des produits de nettoyage et de vaisselle, des sacs de remplacement, etc., jusqu'à un poids de 3 kg. Ils sont toujours facilement accessibles. Selon la disposition des tuyaux, la paroi arrière mobile peut être intercalée dans différentes positions. Si le tuyau d'évacuation touche le réceptacle-couvercle, celui-ci peut être adapté par un monteur.



Surface de rangement latérale (seulement BOXX55/60-R Bio)

Un espace de rangement pour les objets d'usage quotidien tels que les produits pour le lave-vaisselle, etc., se trouve sous les réceptacles suspendus.



EURO-BOXX avec conteneur supplémentaire de 16 l

Pour ordures ménagères, matériaux recyclables (PET, verre, boîtes de conserve), compost ou produits ménagers.



Surface de rangement arrière

Sur la partie arrière du fond, bouteilles de rechange, brosses, balayettes et autres objets rarement utilisés trouvent place sous l'évier. Si le tuyau de la douche d'évier touche un étrier métallique, celui-ci peut simplement être enlevé du fond.

Composants – montage et démontage



Démontage du cadre et du panneau (seulement BOXX55/60-R Bio)

Le cadre et le support peuvent facilement être enlevés pour le nettoyage. Le cadre et le panneau supportent le lave-vaisselle.

Après le nettoyage, les éléments sont simplement encastrés dans le fond. En cas de besoin, serrer fortement les vis dans la porte.



Le fond se monte et se démonte

Le fond se démonte facilement pour nettoyer l'élément de cuisine ou intervenir dans les installations sanitaires. Procéder comme suit: tirer la partie frontale du tiroir jusqu'à la butée. La soulever avec les deux mains et l'enlever. Avant, enlever les éléments qui sont sur le fond. Pour remettre le tiroir, insérer la partie frontale dans les guides en l'inclinant légèrement vers l'intérieur. Puis remettre les éléments en place.



Système ZK

S'il y a un support à l'avant, le soulever et le sortir (voir photo). Le bac du fond s'enlève facilement en effectuant une pression sur un côté (voir photo).



Ne pas charger plus de 70 kg sur le tiroir Müllex!
Ne pas s'asseoir ni monter sur les portes extractibles!

Entretien



Récipients et réceptacles

Grâce à leur design et à leur matériel adéquats, les récipients peuvent facilement être lavés avec un chiffon.

Afin de faciliter le nettoyage, il est recommandé de les sortir du système.

Le seau vert ainsi que le récipient supplémentaire (seulement BOXX55/60-R Bio) supportent le lave-vaisselle.



Nettoyage de l'armoire inférieure

L'élément de cuisine avec la base encore en place mais une fois les récipients enlevés, peut être nettoyé sans problème avec l'aspirateur.



Enlever le réceptacle-couvercle

- 1) sortir le réceptacle (soulever la paroi arrière du réceptacle)
- 2) comprimer le réceptacle-couvercle et le sortir

Assortiment standard



Système complet BOXX



BOXX40-R
N° d'art.: 5059.01



BOXX40-R P
N° d'art.: 5029.03



BOXX55/60-R Bio
N° d'art.: 5069.01



BOXX55/60-R City
N° d'art.: 5069.11

Éléments à châssis BOXX pour tiroirs standards du commerce



ZK BOXX40-50
N° d'art.: 5140.00



ZK BOXX55/60 Bio
N° d'art.: 5155.00



ZK BOXX55/60 City
N° d'art.: 5155.10

Vous trouverez des éléments de rechange
sur notre homepage www.muellex.ch

Assortiment standard



Systèmes complets EURO-BOXX et TRIOXX



EURO-BOXX40-R
N° d'art.: 5350.00



EURO-BOXX55/60-R
N° d'art.: 5360.00



TRIOXX2x16
N° d'art.: 5370.00



TRIOXX3x16
N° d'art.: 5380.00

Éléments à châssis EURO-BOXX et TRIOXX pour tiroirs standards du commerce



EURO-ZK BOXX40-50
N° d'art.: 5150.00



EURO-ZK BOXX55/60
N° d'art.: 5160.00



ZK TRIOXX2x16
N° d'art.: 5170.00



ZK TRIOXX3x16
N° d'art.: 5190.00

Accessoires pour tous les systèmes à tiroir



KickMatic

Appuyer avec le pied, et la BOXX
sort doucement. Ne pas l'associer
au système de fermeture amorti!
N° d'art : 5019.80



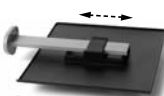
UniBOXX

Conteneur pour ustensiles de cuisine à accrocher à la poignée de la BOXX.
N° d'art.: 5180.00



Couvercle combi ACTIV

Couvercle étagère avec filtre à charbon actif pour une fermeture hermétique.



**Cadre de couvercle
couleur titane**

Revêtement satiné. Apporte une touche d'élégance à votre système BOXX. N° d'art.: 10752



Bac à épluchures

Bac inox à la place du bac à compost ou du conteneur supplémentaire. Par ex. pour les épluchures.
N° d'art.: 5060.30



Support de sac

Se met à gauche ou à droite et remplace le bac à compost ou le récipient supplémentaire.
N° d'art.: 5069.05



BOXX-Bag

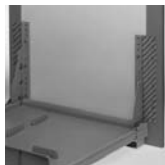
Sac en plastique résistant et lavable pour récolter les matériaux recyclables.
N° d'art.: 5061.10

[illegible]



Etagère extractible pour produits de nettoyage

Pour gagner de la place dans l'élément de cuisine. Avec conteneur à accrocher devant ou derrière. N° d'art.: 4960.10



Plaque rallonge

A utiliser lorsqu'il n'est pas possible d'effectuer une parfaite fixation dans la plaque frontale.
N° d'art.: 4619.65



Seau à compost

Conteneur BOXX facile
à nettoyer qui trouve sa place
n'importe où.
N° d'art.: 5080.05



Réципíent supplémentaire

Les conteneurs BOXX faciles
à nettoyer peuvent se mettre
partout et n'importe où.
N° d'art.: 5081.05



Conteneur 16-I

Conteneur de 16-l avec poignée pour ordures ménagères, matériaux recyclables (PET, verre, etc.) compost ou produits ménagers N° d'art.: 5316.00
Couvercle particulier N° d'art.: 10952



BOXX autonom

La BOXXautonom est une poubelle très pratique qui trouve sa place n'importe où dans la maison, le bureau, le jardin et le balcon.
N° d'art.: 5035.01

[illegible]